



1 EU - Konformitätserklärung
EU - Declaration of Conformity

de en

2 Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of MIELE & Cie. KG.

3 Dokument-Nr.: 10278124
Document - No.:

4 Hersteller: Miele & Cie. KG
Manufacturer:

5 Anschrift: Carl-Miele-Starße 29
Address: D-33332 Gütersloh

6 Produktbezeichnung: **7** Trommeltrockner, gewerblich
Product designation: (Wärmepumpe)
Tumble Dryer, commercial (Heatpump)

8 Typenbezeichnung: PT010
Type:

9 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

10 Nummer: -Beschreibung
Number: -Description

10.1 2006/42/EG:
2006/42/EC:

Maschinenrichtlinie
Machinery Directive

10.2 2014/30/EU:
2014/30/EU:

EMV Richtlinie
Directive relating to electromagnetic compatibility

10.8 2011/65/EU:
2011/65/EU:

RoHS-Richtlinie
RoHS-Directive

11 Angewandte harmonisierte Europäische Norm:
Applied harmonised European Standard:

- EN 60335-1:2012
- EN 60335-1:2012/A11:2014
- EN 50570:2013
- EN ISO 10472-1:2008
- EN ISO 10472-4:2008
- EN 62233:2008+Ber.1:2008
- EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-11:2000
- EN ISO 12100:2010

12 CE-Beauftragter für die technischen Unterlagen:
CE-Representative for Technical Documents:


Horst Unsinn

Miele & Cie. KG
Industriestraße 3
31275 Lehrte

13 Ort, Datum:
Place, Date:

Lehrte, 2019-07-01

14 Rechtsverbindliche Unterschrift:
Legal signature:


15 Leiter Konstruktion u. Entwicklung
Director Research and Development
Dr. Karsten Gayk


16 Leiter Segment Professional Wäschereitechnik Lehrte
Director Segment Professional Laundry Technology Plant Lehrte
ppa. R. Kretschmer

	fi	fr	nr	hu	it	it	iv
1)	EY – vaatimustenmukaisuusvaikutus	Déclaration UE de conformité	EZ izjava o sukladnosti	EK megfelelési nyilatkozat	Dichiarazione di conformità CE	ES – Aritikimo sertifikatas	EK – Abištibas deklaracija
2)	Tämän EY-vaatimustenmukaisuusvaikutuksen on yksinomaista vastuulla laatinut MIELE & Cie. KG.	Cette déclaration de conformité CE a été rédigée sous la seule responsabilité de MIELE & Cie. KG.	Ova je EZ izjava o sukladnosti izdana pod isključivom odgovornošću društva MIELE & Cie. KG.	Ez az EK Megfelelési Nyilatkozatot a MIELE & Cie. KG-vallalat kizárólagos felelőssége tudatában állította ki.	La presente dichiarazione di conformità CE è stata rilasciata da MIELE & Cie. KG sotto la propria esclusiva responsabilità.	Už šīs ES Aritikimo deklarācijas izdošana vienīgi ir atbildīga tieši „MIELE & Cie. KG” abtīdību.	Šī EK Abištibas deklarācija izdota vienīgi uz „MIELE & Cie. KG” abtīdību.
3)	Asiakirjainfo:	N° de document :	Br. dokumenta:	Dokumentum sz.:	N. documento:	Dokumento Nr.:	Dokumenta Nr.:
4)	Vaimistaja:	Fabricant :	Proizvođač:	Gyártó:	Produttore:	Gamītājs:	Gamītājs:
5)	Osole:	Adresse :	Adrese :	Cim:	Indirizzo:	Adrese:	Adrese:
6)	Tuotteen nimi:	Désignation produit :	Oznaka proizvoda:	Termék megnevezése:	Designazione del prodotto:	Produkta aprašymas:	Produkta nosaukums:
7)	Kuivausrumpu Pesukone Kuumamankeli Höyryilysjärjestelmä Raha- ja järjestelmä	Sèche-linge Machine à laver Repasseuse Centre de repassage vapeur	Sušilica Perilica rublja Valjekl za glačanje Sustav za parno glačanje	Szárítógép Mosógép Vályos mangoroló Gőzvesztő rendszer	Asciugabiancheria/Essiccatoio a tamburo Lavatrice Mangano Sistema sfilante a vapore Gettoniera	Džiovintuvos Plovimo mašina Lyginimo presas Garinė lyginimo sistema Mokeščių rinkimo sistemos	Zāvētājs Veļas mašīna Tvaika gludināšanas iekārta Garne lygināšanas sistēma Mācēšu sistēma
8)	Typipimeäritelmä:	Type :	Tipska oznaka:	A terti megnevezett tárgy teljesíti az Unió releváns harmonizált jogi előírásainak követelményeit:	Modello:	Tipo aprašymas:	Tipo nosaukums:
9)	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation	L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux législations d'harmonisation pertinentes de l'Union:	Prethodno navedeni predmet izjave zadovoljava birne zahtjeve zakonodavstva Unije o uskladjavanju:	A terti megnevezett tárgy teljesíti az Unió releváns harmonizált jogi előírásainak követelményeit:	Logggetto della dichiarazione sopra indicato soddisfa i requisiti della direttiva di armonizzazione di riferimento dell'Unione Europea:	Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus: suskaiptojam tėsliabu aktam:	Iepriekš aprakstītais deklarācijas objekts atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam:
10)	Numero - kuvaus	Numéro - Description	Broji - Opis	Szám - Leírás	Numero a denominazione	Numerais - aprašymas	Numurs - apraksts
10.1)	2006/42/EY	2006/42/CE	2006/42/EZ	2006/42/EK	2006/42/CE	2006/42/EB	2006/42/EK
10.2)	2014/30/EU	2014/30/UE	2014/30/EU	2014/30/EU	2014/30/UE	2014/30/ES	2014/30/ES
10.3)	2009/142/EY	2009/142/CE	2009/142/EZ	2009/142/EK	2009/142/CE	2009/142/EB	2009/142/EK
10.4)	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/ES	2014/35/ES
10.5)	2009/125/EY	2009/125/CE	2009/125/EZ	2009/125/EK	2009/125/CE	2009/125/EB	2009/125/EK
10.6)	2014/68/EU	2014/68/UE	2014/68/EU	2014/68/EU	2014/68/UE	2014/68/ES	2014/68/ES
10.7)	2014/53/EU	2014/53/UE	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/UE	2014/53/ES	2014/53/ES
10.8)	2011/65/EU	2011/65/UE	2011/65/EU	2011/65/EU	2011/65/UE	2011/65/ES	2011/65/ES
11)	Käyrytyn ydenmukaistettu eurooppalainen standardi:	Normes européennes harmonisées appliquées :	Primijetena usklađena europska norma:	Alkalmazott harmonizált Európai Szabvány:	Norme europee armonizzate applicate:	Tai komas nuolatytas Europos standartas:	Piemērotie saskaņotie Eiropas standarti:
12)	Teknisten asiakirjojen CE-edustaja:	Délégué CE à la documentation technique :	Predstavnik CE za tehničku dokumentaciju:	A muszaki dokumentáció CE-megbízója:	Responsabile CE per la documentazione tecnica:	CE-astiovas tehninei dokumentacijai:	CE pārštāvis tehniskajai dokumentācijai:
13)	Paikka, aika:	Lieu, Date :	Miesto datum:	Helység, dátum:	Luogo data:	Vieta, datums:	Vieta, datums:
14)	Okeraillitsetä sivota allekirjoitus:	Signature légale :	Pravno obvezujući potpis:	Jogilag kötelező érvényű aláírás:	Oficiuoz parāšās:	Juridiski satītošs paraksts:	Juridiski satītošs paraksts:
15)	Konektiikka- ja kehitysosaston johto	Directeur Construction & Dvpt	Voditelj konstrukcije i razvoja	Feljesztés és gyártás vezetésége	Direzione costruzione e sviluppo	Montāzoj r'vīkdoj vadojvas	Konstruokciju un attīstības nodalīvas vadītājs
16)	Laittevalmistuksen johto	Directeur de production des appareils	Voditelj proizvodnje uređaja	Ipari mosogatógépek vezetésége	Direzione produzione	Irtangoj pārengimo vadojvas	Iekartu ražošanas nodalīvas vadītājs



	nl	no	pl	pt	ro	sk	sl	sv
1)	EU – conformiteitsverklaring	EF-samsvarserklæring	Declaracja zgodności z przepisami UE	Declaração de Conformidade CE	Declarație de conformitate CE	Vyhľadanie o zhode ES	ES – Izjava o skladnosti	EU – konformitetsdeklaration
2)	Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van MIELE & Cie. KG.	Denne EU-samsvarserklæringen ble utstedt med full ansvar fra MIELE & Cie. KG.	Niniejsza deklaracja zgodności wydana została na wyłączną odpowiedzialność spółki MIELE & Cie. KG.	Esta declaração de conformidade CE foi elaborada sob responsabilidade exclusiva de MIELE & Cie. KG.	Acestă declarație de conformitate CE a fost redactată pe propria răspundere a MIELE & Cie. KG.	Toto ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na výhradnú zodpovednosť spoločnosti MIELE & Cie. KG.	To izjava ES o skladnosti je z vsjo odgovornosti izdelao podjetje MIELE & Cie. KG.	Den här EG-förskran om överensstämmelse har med eget ansvar utfärdats av MIELE & Cie. K.
3)	Document-nr.:	Document-nr.:	Document nr.:	Fabricante:	Nr. document:	C. dokumentu:	Št. dokumenta:	Dokumentar:
4)	Fabrikant:	Produsent:	Produsent:	Fabricante:	Produsent:	Produsent:	Produsent:	Tilvarener:
5)	Adresse:	Adress:	Adress:	Adress:	Adress:	Adress:	Adress:	Adress:
6)	Produktbezeichnung:	Nazwa produktu:	Nazwa produktu:	Designação do produto:	Denunțarea produsului:	Názov produktu:	Oznaka izdelka:	Produktbeteckning:
7)	Droogtaaiomat	Sușarfa	Sușarfa	Secador de roupa	Usător	Sušilni stroj	Torkumlare	Torkumlare
	Wasmachine	Pralka	Pralka	Máquina de lavar roupa	Mășină de spălat rufe	Práčka	Trálmáskh	Trálmáskh
	Muldemangel	Maglietrickowy	Maglietrickowy	Calandras	Calandru	Likální stroj	Varmmangel	Varmmangel
	Stykmaskin	System prasowania z parą	System prasowania z parą	Sistema de engomar a vapor	Sistem de calcare cu aburi	Parní likální systém	Ångstryksystem	Ångstryksystem
	Betaalingsysteem	System kasující	System kasující	Mealheiro	Sistem de încasare	Inkasny systém	Poletautomat	Poletautomat
8)	Type-aanduiding:	Typebezeichnung:	Type:	Modelo:	Tipul:	Typové označení:	Tipovsko označilo:	Förbeteckning:
9)	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation	Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:	O obiecto acima mencionado da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União:	Modelul este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă în vigoare ale Uniunii:	Objekt, descrieri mai sus ai declarării îndeplinesc prevederile legislative de armonizare aplicabile în vigoare ale Uniunii:	Uvedený predmet vyhlásenia spĺňa príslušné harmonizačné právne predpisy Únie:	Uvedeni opisani predmet izjave izpolnjuje vsebinske usklajene predpise Evropske unije: uobnosklajitvenosti o harmoniseriing:	Förbeteckning för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmoniseriing:
10)	Nummer: - Beschrijving	Nummer: - Opis	Nummer: - Descripción	Numero: - Descrição	Număr: - descriere	Číslo: - popis	Številka: - Opis	Nummer: - beskrivning
10.1)	2006/42/EG	2006/42/WE	2006/42/CE	2006/42/CE	2006/42/CE	2006/42/ES	2006/42/EG	2006/42/EG
10.2)	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/UE
10.3)	2009/142/EF	2009/142/WE	2009/142/CE	2009/142/CE	2009/142/CE	2009/142/ES	2009/142/EF	2009/142/EF
10.4)	2014/35/UE	2014/35/UE	2014/35/UE	2014/35/UE	2014/35/UE	2014/35/UE	2014/35/UE	2014/35/UE
10.5)	2009/125/EF	2009/125/WE	2009/125/CE	2009/125/CE	2009/125/CE	2009/125/ES	2009/125/EG	2009/125/EG
10.6)	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/UE	2014/68/UE
10.7)	2014/53/UE	2014/53/UE	2014/53/UE	2014/53/UE	2014/53/UE	2014/53/UE	2014/53/UE	2014/53/UE
10.8)	2011/65/UE	2011/65/UE	2011/65/UE	2011/65/UE	2011/65/UE	2011/65/UE	2011/65/UE	2011/65/UE
11)	Toegepaste geharmoniseerde Europese norm:	Zastosowana zharmonizowana Norma Europejska:	Norma europea armonizată aplicată:	Norma europeia armonizată aplicată:	Normă europeană armonizată aplicată:	Aplicovaná harmonizovaná Európska norma:	Tillämpad harmoniserad europeisk standard:	Tillämpad harmoniserad europeisk standard:
12)	CE-bevoegde voor de technische documenten:	CE-fulmektig for teknisk dokumentation:	Peincomunitate CE dla documentației tehnice:	Responsabil CE pentru documentele tehnice:	Responsabil CE pentru documentele tehnice:	Overeen: CE pre technische documente:	CE-representant för de tekniska underlagen:	CE-representant för de tekniska underlagen:
13)	Plaats, datum:	Meetsvoors: data:	Localidade, Data:	Localitate, Data:	Localitate, Data:	Miesto, dátum:	Ort, datum:	Ort, datum:
14)	Rechtsziddige handtekening:	Podpis wiazący prawnie:	Assinatura legală:	Assinatura legală:	Assinatura legală:	Právo obvezujúci podpis:	Právostávký podpis:	Právostávký podpis:
15)	Hoofd constructie en ontwikkeling	Leider constructie en ontwikkeling	Kierownik dz. konstrukcji i rozwoju	Diracția de dep. construcție e dezvoltare	Conducerea departament Protecție și dezvoltare	Vođa konstrukcije in razvoja	Chief Konstruktion och utveckling	Chief Konstruktion och utveckling
16)	Hoofd productie	Leider serieproduktion	Kierownik produkcji urządzeń	Diracția de dep. de producție	Conducerea departament Fabricație aparate	Vođa proizvodnje strojev	Chief maskinillverkning	Chief maskinillverkning